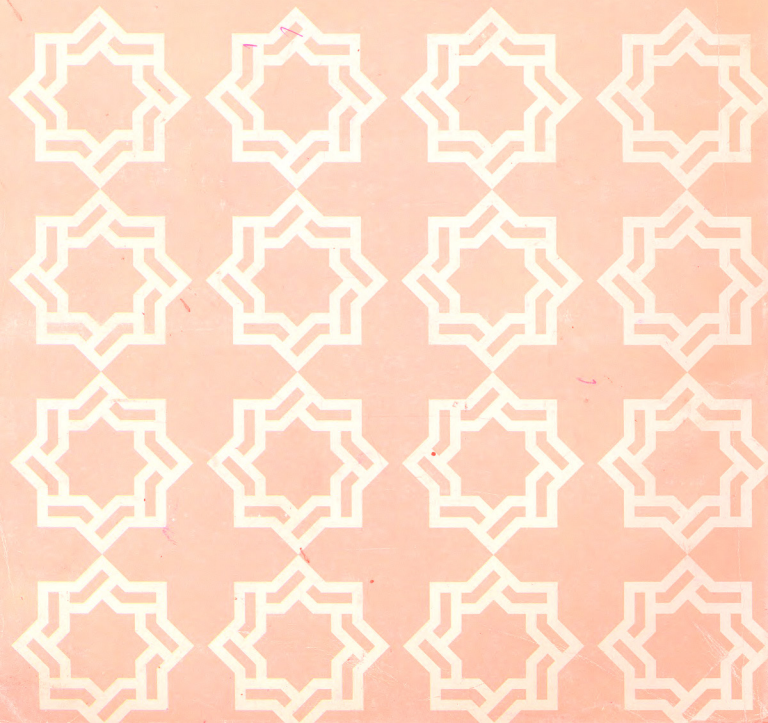


المؤرخ

سنة ١٤٢٥ هـ
مجلة تراثية فصلية محكمة



الأحلام عند العراقيين القدماء

بقلم الدكتور

سامي سميد الأحمد

كلية الآداب - جامعة بغداد

وقبل ان يقابل كلكاش صديقه انكيديو كما تروي ملحمة
كلكاش كان قد رأى حلما فسرته اليه امه الربيه ننسون Ninson
بقرب تمرله على صديق سيكون عزيزا عليه . وكذلك قبل وفاة
هذا الصديق فيما بعد ورؤيته لانكيديو بعد موت الآخر حيث
ورد :

ياامي لقد رايت اللبلة الماضية حلما
رايت اني اسير مختالا فرحا بين الابطال
فظهرت كواكب السماء وقد سقط احدها الي وكأنه شهاب
السماء أنو
اردت ان ارفعه ولكنه ثقل علي
واردت ان ازحزحه فلم استطع ان احركه
تجمع حوله اهل اوروك
ازدحم الناس حوله وتدافعوا عليه
واجتمع عليه الابطال يقبلون قدميه
انحنيت عليه كما انحني على امراة
ورفعته واتيت به عند قدميك
فجعلته نظيرا لي .

واجابته امه :

انه صاحب لك قوي يعين الصديق (عند الصديق)
انه اقوى من في البلاد
وعزمه مثل عزم أنو وذو باس شديد
واما انك انحنيت عليه كما تنحني على امراة
فمعناه انه سيلزمك ولن يتغلى عنك

وكان حلم كلكاش الثاني :

في اوروك ذات الاسوار ، رايت فاسا مطروحة
وهي ذات شكل عجيب
تجمع اهل اوروك عندها وازدحم الناس حولها
احببتها وانحنيت عليها كأنها امراة
ثم وضعها عند قدميك فجعلتها أنت نظيرا لي

فاجابته امه :

ان الفاس التي رايت (معناها) رجل
واما انك انحنيت عليها كما تنحني على امراة ...
فمعبره انه صاحب قوي يعين الصديق عند الصديق (٢) .

ففي البداية نرى ان الاحلام تفسرها ام كلكاش وبعد ذلك
اخذ يحللها صديقه انكيديو :

ياصديقي رايت رؤيا اننا نقف في هوة جبل
ثم سقط الجبل فجأة وكنا ، انا وانت وكاننا ذباب صفار

مما لا شك فيه ان الاحلام تعتبر من المصادر الهامة عن حياة
الملحوب القديمة فهي التي تمدنا بنظرتهم عن الحياة ومثلهم
ونفسيتهم . فمخاوف الحلم والفراخ ومقابلة الموتى ورؤية
العالم السفلي والسموات العلى واضطرابات الحياة اليومية
تظهر انعكاساتها في عالم احلامهم الذي فرغ عليهم قيودا شتى
من حرية التصرف والتحرير مما قد بنته حضارتهم ملائمة
كل اللائمة الي وضعهم الديني والاجتماعي . وهذه القيود دون
شك تأخذ سلطتها واستمراريتها من عالم الشخص الحالم
الحقيقي (هوبار باليونانية) الذي تخلقه حضارته وتجعله
الواسطة الوحيدة للتعبير عن نفسها . او قد نلاحظ في الاحلام
بعض الاعتقادات المدرسة التي بقيت معروفة بين الناس انذاك
وان لم تكن متبعة . حيث نرى الكثير من الاسس في الاحلام
بالجتمعات البدائية تستند على اعتقادات متوارثة توقفت حالا
انقطع الاخذ بها . ونلاحظ هذه في ظهور رموز معينة في الاحلام
نفسها او يظهر الحلم ذا ارتباط مع احد التقاليد المعروفة ،
ومثل هذه الاحلام تكون ذات صلة قوية جدا بالاساطير التي قيل
انها تمثل تفكير الشعب العلمي ليس الا (١) .

وروت لنا المصادر العراقية القديمة الكثير من احلام الملوك
والامراء وبعض الافراد التي ظهر صدقها فيما بعد حسب رواياتهم.
وكثيرا ما كانوا ينظرون الى الاحلام كحوادث حقيقية واقعة .
ولنا من الفلكي البابلي بيل ادانتو Bel-Idanno من العصر
الاخميني خير مثل حيث دون في كتابه رؤيته باحلامه لنجوم
وكواكب مختلفة خمسة مرات خلال ثلاثة اشهر (مع توارخهم)
كحقائق ثابتة . وهناك نص من العصر الكلاسي عثر عليه في مدينة
نفر يحوي على سلسلة من الخبرات لوحظت جميعها في الاحلام .

ونقرأ في قصة الطوفان عن مجيء الاله ايا الى اوتونابيشتم
Utnapishtum في نومه الذي اخبره بنبا تصميم
الارباب على معاقبة البشر بطوفان عرم واعتمد عليه في اخفاء السر
مطليا اياه فيه اوامر في بناء الفلك وركوبه ساعة فوران التنور
بمدينة شروباك حيث ورد في النص :

يارجل شروبال يا ابن اوبار توتو

قوض البيت وابن لك فلكا

تخل عن مالك وانشد النجاة

انبد الملك وخلص حيالك

واحمل في السفينة بكرة كل حياة

والسفينة التي ستبني عليك ان تضبط مقاسها

ليكن عرضها مساويا لطولها

واختتمها جاعلا اياها مثل مياه ايسو (العمق) (٢)

ورأيت في حلمي الثاني الجبل وهو يسقط
فصدمني ومسك بقدمي ثم انبثق نور وهاج طفى لماعه وسناه
على هذه الارض فانتشلتني من تحت الجبل وسقاني الماء
فسر قلبي
فاجابه انكيو :

ان رؤياك يا صاحبي ذات مغزى حسن وبشرى سارة
ان الجبل الذي سقط عليك هو خمبابا ونحن سنتغلب
عليه (٤) .

وبعد موت انكيو صار كلكامش يفسر احلامه :

ياخلي رايت الليلة الماضية رؤيا
كانت السماء ترعد فاستجابت لها الارض
ونكت واقفا وحدي فظهر امامي مخلوق مكهر الوجه
كان وجهه مثل وجه طير الصاعقة ذو ومخالبه كالظفار النسر
لقد عرفاني من لباسي وامسك بي بمخالبه واخذ بخنافي
حتى خمدت انفاسي
لقد بدل هيئتي فصارت يداي مثل جناحي طائر مكسوتين
بالريش

امسك بي وقادني واوردني الى دار الظلمة

وفي بيت التراب الذي دخلت
شاهدت الملوك والحكام ورأيت تيجانهم قد نزعت وكدست
على الارض

وكان نواب آنو وانليل وحدهم الذين يقدمون لهم شواء اللحم
ويقدم لهم الخبز ويسقون الماء البارد من القرب
وفي بيت التراب الذي دخلت يسكن الكاهن الاعلى والكهان
ويسكن كهنة التطهير والرقاة والمعونون (٥) .

وتتميز الاحلام هذه بتكوين لا شعوري للحلم واستخدام
شعوري للفرض الذي يقصده الحلم حسب التفسير وهي دون
شك تحمل قارئها على تصديق احداث لا تعود بالواقع الى الحياة
اليومية المألوفة . فليس من العقول لبطل الوركاء وهو القوي
الشجاع ، حسب ما تصفه الملحمة ، ان يتخذه بربريا ساذجا
ومن ثم يرتبط به مدى الحياة . ولهذا الارتباط اهمية ولاجل ان
يجعله مقبولا استخدم الكاتب وسيلة الحلم . وجعلت الاحلام
العلاقة بين كلكامش وانكيو محتملة ولكن عندما فقد كلكامش
انكيو فان الاحلام وصلت الحد الذي كشفت به عن العالم الاخير
وبهذا فانها ليست فقط قد تنبأت بالموت ولكن كشفت العالم
الاسفل . فشخصية ملحمة كلكامش حسب ما يظهر تكشف عن
خبرة حلمية صحيحة فالجبل الذي تهاوى وظلام النهاس
وشخصيات العالم السفلي هي رؤى يمكن ان تظهر للحالمين (٦) .

ونجد في الملحمة ايضا طريقة ليست بعلم اخباري او مستند
الى رمزية تنسج الى احداث قائمة وبالاخرى انه لا يحوي اية
اشارة الى امثال هذه الاحداث . ففي الحلم من هذا النوع نجد
انكيو يرى ويسمع الارباب العظام وهي تناقش مصيره في اجتماع
سماوي لهم وتصمم على وجوب موته . ولو ان هذا الحلم قد
تحقق فعلا في المستقبل القريب ولكنه لا يحوي اية رسالة
نصح الى انكيو ولا نمة انذار ولكنه حصل على فرصة (ربما
بواسطة تدخل احد الارباب الذي قد يكون الاله شماش) لان
يكون حاضرا بطريقة اعجازية في وقت كان موته موضع نقاش
وجدل .

او حلم الاله نفسه مثل حلم دموزي (٧) . وفسرت اخته

كشتين اننا حلما له كانذار يعلمه عن قرب موته ونصحته ان يجتهد
على اخفاء نفسه من العفارت (٨) . واخبرنا جوديه انسي لكش
بانه استلم الامر باعادة بناء الاي - نيننو المعبد الرئيس في لكش
في الحلم ، وفي رغبته لمعرفة تفسير الحلم نقرا في النص ان بعد
ان قدم جوديه الاصحاح الى نينكرزو والربة كاتومدوك ونينا
خاطب الاخيرة بدعاء منه (... ابنتا الام ، مفسرة الاحلام ،
ففي منتصف حلمي ، رأيت شخصا تصل قامته السماء والارض
وعلى راسه التاج ، انه الاله وعلى جانبه الطير الالهي الامكيك ،
وعند قدميه الصاعقة وعن يمينه ويساره يجلس اسد ، امرني
ان ابني بيتي . لم اعرفه ولكن الشمس خرجت من الارض
وظلمت منها امرأة في يدها القلم ولوح نجم السموات الطبية ..
وظهر رجل اخر يحمل في يده لوح من الازورد واصفا خطة
المعبد منها وضعها (بعد ذلك) امامي (.) . وكان تفسيرها
عن كون الاله الذي تصل قامته السموات والارض هو نينكرزو
والشمس الخارجة هو نينكيش زيدا وحاملة القلم نيسابا والاخير
هو الاله نيندوب (٩) .

من قبل نقرا عن حلم الملك اياناتوم انسي لكش عند هجوم جيوش
مدينة او مما على مدينته . فقد وقف الاله نينكرزو في الحلم
عند راسه واخبره ان الاله بيار سوف يسير الى جانبه
واوعده بالنصر (١٠) .

واخبرنا كاييتي ايلاني مردوخ (حوالي ١٧٢٨-١٦٥٨ ق.م)
ناظم قصيدة الاله ايرا المشهورة والتي اوضح بها مساوئ عصره
والفوضى الاجتماعية في زمانه ، بان الاله ايشوم قد افصح له
في الحلم عن تلك القصيدة (١١) .

وكان حكام المدن الخاضعة لمملكة ماري يكتبون
الى عاهلهم عما يرويه الافراد لهم من احلامهم مما
يعتقدون بارتباطه بمستقبل المملكة . او حلم كوممايا Kummaya
ذلك الامير الاشوري الذي وصف لنا ما رآه برحلته التي قام
بها اثناء نومه الى عالم الاموات والتي تذكرنا بما رآه انكيو
الى نفس العالم بالحلم الذي رواه الى كلكامش والذي جاء فيه :
.... انني مسكت (١٢) ورأيت جلالة الذي يبعث الرعب
(...)

(نه) تار وزير العالم السفلي قد رايت ، لقد وقف رجل
امامه وكان

يمسك بشماله شعر راسه بينما (امسك) بيمينه سيفا
(....)

وكان لمخيلتي (١٣) (نه) ارتو رأس كوريو وكانت يدا (ها)
وقدما (ها)

بشريتين وكان لاله الموت رأس تين - افعون وكانت يدها
بشريتين وقدماه (....)

و (كان) لشيدو الشرير رأس رجال وايديهم ، وكان لباس
راسه ناجا وكان القدمان (قدما) طير وكان يطا بقدمه
اليسرى على تصاح (١٤)

(وكان ل) آلو خابو رأس اسد واربع ايد واقدام بشرية
ودجل كان جسمه اسود كالقار وكان وجهه كوجه ذو وكان
يرتدي

عباءة حمراء وفي شماله حمل قوسا وفي يمينه مسدك)
سيفا وكان

يطا (١٥) بالقدم (الشمال على حذيه)
عندما حركت عيني (رايت) نركال الشجاع جالسا على
عرش ملكي

....

كان العالم السفلي مليء بالرعب ويسود امام الاسمى
سكون مطبق
بحيث (...). اخلني ناحيتي وجبرني الى حفرة
وعندما رايته ارتجفت ساقاي بينما غمر سناه الرهيب ..
قبلت قلمي الوهينة (العظيمة)
عندما ركمت وعندما نهضت نظر الي وهو يهز راسه)
وبصوت) عنيف صرخ بي بقضب كعاصفة ها(تجة) وسحب
(نحو) الصولجان ...
ليقتلني فتكلم ايشوم مستشاره الشفيح فاغلا لا
تقتل الرجل (١٢) .

واخبرنا الملك اشوربانيال بان الربة عشتار ظهرت له في
الحلم واخبرته بان يقود جيوشه نحو النصر ولما كان خائفا
شجته وفي حلم ثاني اوعده بالساعدة والنصر النهائي .
وفي رسالة لهذا الملك من مردوخ شوم اوصور نقرا فيها (في حلم
فان الاله اشور قال الى (سنحاريب) جد سيدي الملك ..
ايها الحكيم ، الملك سيد الملوك نسل الحكيم وادبا . لقد
فقت في معرفتك اسبو وجميع الهة . وعندما ذهب والد سيدي
الملك (اسرحدون) الى مصر ، راي (في الحلم) معبدا من خشب
الاذ وفيه الاله سن متكئا على عصا بتاجين على راسه وامامه
الاله نوسكو . فدخل سيدي الملك فوضع (الاله) التاج على
راسه وقال له . ستذهب الى الاقطار ولها ستغزو (١٣) .
واخبرنا الملك نبونيد بانه قد راي حلما ظهر له به الارباب مردوخ
وسن ، اخبره الاول ان يهيء الطابوق لبني معبد حران ويعيد
سن الى عرشه السابق . وبين الملك الحيثي مورسيليس في دعاء
له بان الارباب تبين ارادتها ورغباتها في الاحلام ، حقيقة تفراها
في الياذة هوميروس .

ومن ارباب الاحلام في العراق القديم كان الاله زاقيقو Zaiquu
والربة مامو (Mamu) او مأكبر Makbir وهي الربة التي كان لها
مزار صغير في بلادوت Balawat . ثم الاله زاكار الذي
اعتبر رسول الاله سن . واطلق ايضا على الرب شماتى اسم رب
الاحلام (بيل يري) .

ووصلنا رفقا حوى تفسيراً ليضع احلام ادراجها نستنتج
منها بان كاتب الرقيم (ان كان هو المفسر) قد عبر الحلم
بعكسه مما هو متعارف عليه كتفسير للفواهر التي يراها العالم.
المعروف على سبيل المثال ، ان الجهة اليمنى كانت هي الحسنة
ويكون فالها حسنا وكذلك الجهة العليا ولهذا صرنا نقرا في
التفسير اعتباره الجهة اليسرى التي رآها العالم حسنة والسفلى
هي الطيبة حيث قال :

اذا نظر نحو يساره فانه سوف يدحر العدو

و :

اذا رجفت عينه اليمنى فسوف يظهر عليه مرض
اذا رجفت عينه اليسرى فسوف يفرح فؤاده

و :

اذا عض لسانه من اليمن فسوف يعارض بعداوة
واذا عض لسانه من اليسار فسوف ينشر فؤاده

و :

اذا عض شفته العليا سوف يتكظم
اذا عض شفته السفلى سوف ينشر . (١٤)

والمعروف ان الارض اعتبرت عند العراقيين القدماء مصدر
الظلمة والسماء مصدر النور ولكن صارت رؤية الارض في الحلم

الذي رواه هذا الرقيم حسنا (على العكس) والسماء سيئا :
اذا نظر الى السماء سوف ياتي كرب له
اذا نظر الى الارض سوف يحصل له السرور

ونقرا في نفس الرقيم ما قد ننتج منه اعتماد المفسر على
الارتباط المنطقي حيث ورد :

اذا مسكه رجلا احديا فان لعنة سوف تنصب عليه
اذا مسكه رجلا احديا من انفه وكاد ان يخنقه فسوف
يأتي له عار (١٥)
اذا سلخ رجل نفسه فسوف ياتي له عار .

فالاحدب نظر اليه في الغالب كرجل لم تمنحه الارباب شكلا
مقبولا وهينة حسنة فلماذا صارت مسكه في الحلم تجلب لعنة
الارباب وسخطها . وسلخ الرجل لنفسه يتم عن جلب الفرد على
نفسه العار دون شك .

و :

اذا كان يحمل بييرة في الشارع فان قلبه سوف ينشرح
اذا كان يحمل ماء في الشارع فان ذنوبه سوف تغفر (١٦) .
فشرب البييرة يجلب الانشراح والماء دون شك نظر اليه
كمنصر نافع ومقدس . و :

اذا كان ماسكا قوسا في يده فسوف يحصل على غنيمة
فالقوس هو آلة حرب فمن الطبيعي ان نجده مفرونا في
الحلم تبعا للارتباط المنطقي مع الغنيمة . وفي الشطر التالي نجد
مزجا بين الارتباط المنطقي والعكسي حيث جاء :

اذا كان ماسكا بقوس في يده ثم سقط منه على الارض
فسوف يحصل على غنيمة له شخصيا (١٧) .

وقد اتحفا ابونهايم بترجمته الفظة لكتاب الاحلام
الاشوري الذي يعود زمنه الى العصر المتأخر من الامبراطورية
الاشورية . ويحتاج الكتاب حقا الى دراسة موسعة وتحليل من
قبل باحثين متخصصين في علم النفس وذوى اهتمام في الاحلام
من السلوك البشري بوجه خاص . فالواح كتاب الاحلام الاشوري
هذا الاحدى عشرة او اثني عشرة كانت جزء من مكتبة الملك
اشوربانيال (٦٦٩-٦٢٠ حوالي ق.م .) وهذه الألواح مكونة من
حوالي ثمانين قطعة تدور حول تفسير الاحلام . وان الاول والاخر
من هذه الألواح تشتمل على ادعية وتعاويذ وطقوس الغرض منها
طرد عناصر الضر والشرور المذكورة في الألواح التبقية اي من
اثنتي الى تسعة . اما الألواح التسعة السالفة الذكر هذه والتي
ينقصها اللوح السادس الان فقد اعطيت عناوين مختلفة مثل
(الاله زيققي Ziqqi) رب الاحلام للوح الاول و (اذا صنع
رجل في حلمه بابا) للوح الثالث و (اذا راي رجل الاله انليل)
للوح الثامن و (اذا دخل رجل البوابة الرئيسية لمدينته)
للوح التاسع و (اذا نام رجل على جانبه اليسر وكان حمله
مشوشا) للوح العاشر و (اذا كانت احلام الرجل مرتبكة)
للوح الحادي عشر (١٨) .

فاللوح الثالث المتالف حاليا من قطعتين واكثره مفقود
والذي يمتاز عن الألواح الاخرى بتنوع تأليفه نقرا في القسم
الاول منه الباحث عن البناء والعمل في الحياة اليومية ما يلي :

اذا راي رجل في حلمه انه يصنع بابا فان المفريت
سيتمجه اليه
اذا راي رجل في حلمه انه يصنع كرسبا فان المفريت
سيتمجه اليه

شعورية ربط العراقي القديم بين التبول (الحيامن) وإنتاج الأطفال ، وبهذا فإنها توافق تماما نظرية فرويد في اتجاهات الطفل النفسية Infantile Sexuality . فكميات كثيرة من البول معناها بان الرجل الحالم سوف يحصل على ولد او اولاد كثيرون ، والشئ المهم ايضا هو رمزية الانحناء امام البول احتراماً حيث انها تصور وترمز بوضوح الى الرغبة والحاجة الى الأطفال وخاصة الذكور منهم . وان قلة البول كما يدل عليه رمز القصب الصغير يدل على العقم . والبول بذاته يدل رمزياً على تدنيس وتلوث النفس وبذلك يفسر كفال غير حسن مطلقاً (وعلى الاخص في وفاة الابن - الأكبر او حدوث قحط او جوع) . وتوجيه البول نحو السماء سينتج في صيرورة الابن - ذا قيمة واهمية والسبب في ذلك يعود طبعاً الى ارتباط السماء مع الارباب حيث كان الاعتقاد القديم بان الالهة تسكن هناك . ولكن حياته سوف تصبح قصيرة بتقدير الالهة نفسها وذلك يرجع ربما للوقاحة البالغة التي بينها في عمله هذا والذي ربما اراد من ورائه الاتصال جنسياً مع بعض الربيات . وان وط الرجل الحالم بولته معناه احتقاره لها ورؤيا دالة على خسارته لان ابنائه وهو الولد الأكبر بالطبع . واذا ما غسل يديه في بولته ، ذلك الفصل الذي سيؤدي حتماً الى ضياع قسم كبير منه في الارض واستثماره لكمية قليلة منه فيسودي الى نتيجة مشابهة الا وهي تمتعه القليل بالحياة . والعبارات الأربع التي تلي هذه مهمة ايضا . فهنا نلاحظ خطاً سميحاً يأتي بعد التلقيح الرمزي لكثيرين آخر (التبول في ماء جاري مثل النهر) . ولكن الحظ التمس يتأني بعد التبول في ماء البئر حيث سوف يضع لكون البئر مقلداً . اما اذا تبول في قناة اريائية وهي بالطبع صغيرة بطيئة الجريان في الغالب فان خسارته سوف لا تشمل كل ممتلكاته كما في حالة البئر بل محددة على محصوله لتلك السنة بالذات فقط . وان صب بول الرجل الحالم على الرب الهامي له علاقة مع تضحية النفس وهي اعلى تضحية يمكن ان يقدمها انسان الى ربه الشخصي وبذلك فست بشوهره على ما فقدته من ممتلكات . اما العبارة الأخيرة فواضحة ، فان شرب بول الزوجة سوف يؤمن للرجل التمتع بفرية تؤمن له حياته في الكبر والشيخوخة . هذا وان البول والتبول هنا رمزيان للغاية . ونقرأ في الرقيم الثامن العبارة التالية (اذا رأى رجل في حلمه الاله انليل فانه سوف يتمتع بعمر طويل) (٢١) . وهذه ربما تمثل نعمة خاصة مسداة الى رجل تقي متدين يؤمن له طول العمر .

وفي الرقيم التاسع نقرأ :

اذا رأى انسان نفسه في الحلم ذاهب الى مدينة
نفر فعمناه حزن او صحة لمدة سنة

اذا رأى انسان نفسه في الحلم ذاهب الى مدينة
بابل فعمناه تحسرات او صحة لمدة سنة

اذا رأى انسان نفسه في الحلم ذاهب الى مدينة
هيت فانه سيكون ذا عمر طويل وتكثر املكه (٢٢) .

فهذا الرقيم كما يظهر مخصص للاسفار . فهناك تناقض واضح في العبارتين الأولى بين الحزن والصحة والتحسر والعافية وربما ترجع الى افتخار الكاتب واعتزازه او تعصبه حيث جعل السفرة لتلك المدينة تعطي اما حظاً طيباً او سيئاً معتمدة على كون الشخص المسافر من مدينته التي اتي هو منها ام لا . والاخيرة ترمز بالطبع الى مسافة بعيدة بالنسبة للكاتب لان هيت بعيدة عن كل من الجنوب او الشمال ان كان الرقيم

اذا رأى رجل في حلمه انه يصنع سريراً فان المعريت
سيتمتع اليه
اذا رأى رجل في حلمه انه يصنع مصطبة فان المعريت
سيتمتع اليه
اذا رأى رجل في حلمه انه يصنع منضدة فان المعريت
سيتمتع اليه
اذا رأى رجل في حلمه انه يصنع قارباً فان المعريت
سيتمتع اليه
نسم :

اذا رأى رجل في حلمه انه يعمل بشغل ليلي فان الهه
الهامي سوف يجوده من ثروته (٢٣)
اذا رأى رجل في حلمه انه يشتغل سراجاً فان ثروته
ستتضائل

اذا رأى رجل في حلمه انه (... مكسور ...) في عمل
سراج فانه مدين للاله شماني بنذر
اذا رأى رجل في حلمه انه يشتغل في عمل قاطع ختم الكاهن
الاعلى (الاوري كاللو (Uri Kallu)) الاسطواني فان ابنه
سوف يموت (١٩) .

ويمكن ان تؤخذ هذه كشكل نموذجي لتفسير الاحلام الاولى وذلك لوجود التكرار الكثير والنمطية في النبؤات مع ظهور عبارات متعارف عليها . وهذه ما جعلت الاستاذ اوبنهايم يذهب الى الاستنتاج بان السبب يعود الى قلة الاهتمام في تفسير الاحلام عند الناس انذاك نظراً لاعتمادهم الأكبر على العرافة وتناجها . وتذكر الاسطر الأربعة الأخيرة بعض الحرف التي يظهر ان المؤلف قد رتبها في تسلسل طبقي حيث ان تفسير الاحلام المختلفة فيها كانت شريفة سقيمة وتختلف درجة تماسكها من واحد لآخر من ناحية ولابد وان تكون حرفاً ذات منزلة واطئة اجتماعياً .

وفي اللوح السابع نقرأ عن رؤية الرجل لنفسه في الحلم :
اذا توسعت بولته امام عضوه التناسلي و (شملت)
الحائط والطريق فانه سوف يرزق باولاد .

اذا توسعت بولته امام عضوه التناسلي وسجد (الرجل)
امام بولته اجلالا فانه سوف يرزق بولد وسيكون هذا الولد ملكاً .
اذا تبول على حائط وفوق (.... مكسور) فسوف
لا يكون عنده اولاد

اذا تبول على قصب صغير فسوف لا يكون عنده اولاد
اذا (... مكسور ...) بولته بقدمة فسوف يموت ابنه
الأكبر

اذا غسل يديه في بولته فيكون تمتعه قليلاً
اذا وجه الرجل بولته اثناء تبوله نحو السماء فان هذا
الرجل سوف يرزق بولد يكون له شأن كبير ولكن ايامه ستكون
معدودات .

اذا تبول الرجل في النهر فان محصوله سيكون كثيراً
اذا تبول الرجل في بئر فانه سوف يخسر ممتلكاته
اذا تبول الرجل في قناة للري فان الاله اداد سوف يفرق
محصوله

اذا تبول الرجل على ربه الهامي او ربه الحامية فانه
سوف يجد ممتلكاته المفقودة .
اذا شرب رجل بول زوجته فان هذا الرجل سيتمتع
بالرخاء (٢٤)

وفي هذه التفسير نجد تأكيداً لنظرية سيجموند فرويد في
الرمزية العالمية Universal Symbolism . فبصورة لا

قد كتب في واحدة منهما . فالبعد في المسافة هنا يرمز الى طول العمر حيث ان الحياة ما هي الا رحلة .

وذكر اوبنهايم ثلاثة رقم اخرى غير مرتبطة كليا مع كتاب الاحلام الاشوري ولكنها تبحث في نفس الموضوع (٢٢) . وهذه ثلاث الطبيعة الاساسية لكتاب الاحلام الا وهي التكاثر البشري . بصورة عامة نرى ان اكل لحوم الحيوانات الوحشية ينتج حفا سينا كما يولد الاخر ايضا اللحوم غير المألوفة ولحوم الاناس القرباء . واكل لحم الاصداقا (ما عدا اكل لحم اليد) يشير بصورة عامة الى حظ طيب وخر سيجلبه الحلم . فالعراقي القديم بذلك سياخذ لنفسه حسن سريرة وطيب صديقه ثم يمسكها الى العالم . واكل الانسان الى لحم يده قد يجلب حظا نصا لان اليد عضو على غاية الاهمية للانسان وهو في حلمه ينوي انزال الاذى بها او لان اليد هي العضو غير المحفوظ من الجسم الذي تظهر عليه انفعالاته بسرعة . فعلى سبيل المثال اذا اختلف رجل مع اخر فان اليد هي التي تضرب اي انها الجزء من البدن الذي يورث صاحبه في النزاع اولا فيكسر الصداقة ويجلب الحظ السيء (٢٤) . والتناقض يظهر في :

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يأكل عضوه التناسلي فان ابنه سوف يموت (٢٥) .

وبأخر نجد :

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يأكل عضو صديقه التناسلي فمعناه انه سيرزق بولد (٢٦) وبالنسبة الى سيجموند فرويد فالاكل عموما له علاقة باتصال جنسي محرم

Incestuous Relationship

(مع اخت او ام او بنت اخ الخ) وبذلك يكون اكل الانسان لعضوه التناسلي مجلبة لسوء حظ اليه بينما اكل الشخص الى عضو صديقه التناسلي لا يحمل بين طياته اتصال جنسي محرم وبذلك يكون مجلبة لحسن حظ . وبفلس التفسير يصدق على :

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يأكل لحم يديه فمعناه ان ابنه سوف يموت (٢٧)

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يأكل لحم قدمه فمعناه ان ابنه الاكبر سوف يموت (٢٨) .

فالعراقي القديم حسب ما تظهر هذه الاحلام وتفسيراتها ، ادرك بصورة لا شعورية خطر عدم النسل واتخذ الاحتياطات (ايضا بصورة لا شعورية) لتجنبها . وبالأواقع فان من الصعب جدا الافتراض بان اكل لحوم البشر قد حدث فعلا في العراق القديم . وهناك عبارتان تتعلقان بأكل الفأط وكيف انه ذو حدين يجلب سوء الطالع حيناً وحسنه حيناً آخر باختلاف الأشخاص :

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يأكل غائط صديقه فتفسير الحلم بان ممتلكاته سوف تزيد ويكون حسن الحظ وسيقول عن ثروته اين ساضعها ؟

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يأكل براز الحيوانات الوحشية فسوف يصبح ثريا (٢٩) .

فبراز البشر عند الاقوام البدائية يقرب دائما مع الثروة وكأنها شيء قد انتج من قبل الفرد ونتيجة لجهود بذلها الى جانب ذلك فان التغوط بذاته عمل مريع ملذ للنفس الامر الذي يجب ان يكون مقرونا مع حسن الحظ .

واذا ما اتينا على العبارات ذات الصلاقة بالاختام

الاسطوانية (٣٠) ، فنرى في تفسير الاحلام بان اعطاء شخص لعقم اسطواني الى اخر له علاقة بالجناب الاطفال . ولهذه تفسيران ، فالعقم الاسطواني مهم في الكشف عن هوية الرجل وبذلك يمثل الخط المباشر الذي يربط الاب مع الابن . او ان هذه الاختام ربما كانت قد انتقلت من الاب الى الابن في حالة الوفاة سائدة بذلك التفسير الترميزي (الكشف عن الهوية) ، وربما تكون العلاقة بين العقم الاسطواني والاطفال متانية من تشابهها مع عضو الاخصاب عند الرجل وبذلك تكون مثلية للعلاقة وعملية التخصيب المباشر وفكرة انجاب الاطفال . ومن المهم ان نذكر بان اكثر الرموز المستخدمة على هذه الاختام (مثل الاسود والسهام والاله) لها تعابير صريحة وواضحة للقوة والاخصاب والنشاط .

وهناك فقرات تتعلق بالتسليم (٣١) :

اذا رأى رجل نفسه في الحلم وقد اعطى لحم خنزير (طبعا لاجل ان يأكله) فيعني سوء الصحة (٣٢) . حيث ان الخنزير نفسه معروف كحيوان قذر يأكل كل ما يجد وربما انهم عن خبرة (ولو انه ليس لنا اي دليل على ذلك) قد عرفوا بان اكل لحم الخنزير قد يعرض الانسان الى امراض وآلام . اما اذا كان اللحم المعطى غير مطبوخ فالحيوان نفسه سوف يهاجم الرجل العالم او يلم به مرض او يموت . ونعرف عن مهاجمة الخنزير الوحشي للكثيرين من الناس وخاصة في مناطق الاهوار والزراعة الكثيفة وقتله اياهم في تلك العصور (٣٣) .

ثم نقرا :

اذا رأى رجل في حلمه ان شخصا قد اعطاه شحم اسد فسوف لا يتمكن احد من مناصته وهنا ايضا عندما نحاول تطبيق قانون التائر Law of Assimilation يبرز للحلم معناه فالاسد معروف بالقوة وخوف الحيوانات الاخرى منه وحشية كانت ام داجنة وحتى البشر ، فبذلك يكون اخذ الشخص العالم لدننه يعني اخذه لقوة الاسد وصفات ذلك الحيوان الاخرى الامر الذي سيجعله قويا لا يتمكن احد من مناصته . وفي عبارات الغال نقرا : (٣٤)

اذا رأى رجل في حلمه ان رجلا يسلمه عجلة (فتفسير حلمه) بانه سوف يرزق بتوأمين

اذا رأى رجل في حلمه ان رجلا يسلمه درعا من الجلد (فتفسير حلمه) بان كاتبه سوف تنفج

اذا رأى رجل في حلمه ان رجلا يسلمه منزلا (فتفسير حلمه) بانه سوف لا يتألم احد

اذا رأى رجل في حلمه ان رجلا يسلمه مزلاج باب (فتفسير حلمه) بانه سوف لا تفصح اسراره (٣٥) .

فالعجلة بلا شك تأتي في زوجين اثنين على الدوام وبذلك اقترنت هنا بولادة التوائم ، اما الدرع فمعناه الوقاية والحماية من اي خطر فيكون بذلك قويا لا يقوى احد على مناصته والتغلب عليه . اما المنز فهو اداة دفاعية وبذلك له علاقة بتقوية الانسان لنفسه بالوقت الذي يستعمل مزلاج الباب لفتحها فلا يتمكن بعد ذلك احد من فتحها بسهولة وبفعل التشابه فسوف تصبح اسرار الرجل العالم في حوز حريز .

وفي مكان اخر نجد :

اذا رأى رجل نفسه في الحلم يعطي كاسا فارغا فمعناه بانه سوف يصبح فقيرا (٣٦)

إذا رأى رجل نفسه في الحلم يعطى كأسا مملوء فمعناه بأنه سوف يصبح ذا اسم مشهور ونسل كثير (٢٧)

وهذين المثالين يوضحان تماما قانون التشابه لتسلم العالم للكأس الفارغ معناه تقبله الفقر وبذلك سيكون متجها نحوها وإذا ما تسلم الكأس مملوء فسيكون طريقه نحو الفنى والثراء . والتفسير يصدق على :

إذا رأى رجل في حلمه أن أحدا يعطيه دهن اسد فالمعنى بأنه سيكون انسانا كاملا (٢٨) .

إذا رأى رجل في حلمه أن أحدا يعطيه دهن بفل فالمعنى بأنه سوف لا يكون انسانا كاملا (٢٩)

فلما كان البفل حيوانا عقيما فبالطبع لا نتوقع أن يكون تفسير الحلم الكمال والتمام بالنسبة للشخص العالم .

وإذا رأى رجل في حلمه أن أحدا يعطيه ماء فإن عمره سوف يطول

فالبول والماء وما إلى ذلك رموز للخصب والتكاثر فلا بد أن يكون تفسر الحلم مقترنة بطول العمر أو كثرة الأطفال أو زيادة المال بالنسبة للعالم .

وإذا رأى رجل في حلمه أن أحدا يعطيه بيرة فسوف ينسى فكما أن الفرد أثناء شربه للبيرة ينسى أو يتناسى مشاكله وآلامه وقد يصيبه فرح وفتى ، فقد قرن الحلم بين النسيان وشرب البيرة .

وإذا رأى رجل في حلمه أن أحدا يعطيه الخمرة فإن عمره سيكون قصيرا (٣٠) .

فالخمرة لا تجعل شاربها تملأ إلى ما لا نهاية ومفعولها يتلشى بعد مدة من الزمن تفقر أو تطول بالنسبة للكمية التي شربها الشخص وبذلك يكون تفسير الخمرة وشربها هنا سرعة الزوال وقرب نهاية العمر .

وان الواح التوحيد هي الاولى والعاشرة والحادية عشرة (٣١) وهناك أدلة على أن هذه الألواح الثلاثة كانت بالأصل مجموعة منفصلة عنوانها (تحويل الاحلام السيئة الى حسنة) وهي مرتبطة مع نصوص الفال من كتاب الاحلام لعلقتها بها . وتشمل هذه النصوص على دعوات وسحر وطرود شرور استعملت في مناشدة الارباب لنعم وفضائل . ومن هذه الدعوات :

إذا رأى رجلا حلما سيئا

فيجب ولاجل أن لا تصيبه نتائج السيئة

أن يقول لنفسه قبل أن يضع قدمه على الأرض (في الصباح) أن الحلم الذي رأيته كان حلما طيبا ، حقا طيبا ، أمام الآله سن وشماش

وبذلك سيقول ذلك ويصنع اجر من النوع الجيد (٣٢)

واحدة لنفسه وحتى لا يقرب منه شر الحلم (الذي رآه) .

وهناك شميرة لأجل التخلص من نتائج الاحلام السيئة والتي عليه بموجبها أن يقرأ هذا الدعاء وهو مرفوع اليدين أمام الآله شماتش و « سوف يحصل على ما يريد » :

شماتش أنت الحاكم احكم لي قضيتي

أنت الذي تصدر الاحكام ، اصدر حكمك لي دعوتي

بدل حلمي الذي رأيته الى حلم طيب

هلا اسير في الطريق المستقيم ، هلا احصل على مساعد (لي)

ياشماتش ، هلا يكون حلمي طيبا لي طول النهار

ياشماتش ، هلا يكون حلمي طيبا لي طوال الشهر (٣٣)

والتعاليم في هذا الباب نجدتها في الرقيم المسمى (إذا رأى رجل حلما سيئا وأراد أن لا يتأثر بنتائج السيئة) :

إذا رأى رجلا حلما سيئا في الليل فيجب أن يأخذ (.... مكسور) ويلطخ به كل جسمه نحو الشرق وعلى قطعة من الفخار

ثم يقول الى القطعة ، اينها القطعة في تركيبك

قد امتزج تركيبتي ، لي تركيبك قد امتزج تركيبتي

ثم عليه أن يخبر القطعة الفخارية Pasbaru كل الحلم الذي رآه ثم يرميها في الماء ويقول :

وكما اطلق هذه القطعة في الماء

وتتحطم وتلتشى جميع اجزاها ، هلا تكون جميع نتائج الحلم الشريرة التي رأيته تختفي وتلوث وتبتعد عن بدني مسافة ستين ساعة مضاعفة .

وهذا ما يجب أن يقوله الى القطعة التي يرميها في الماء وأتأكد سوف يلعب عنه الشر (٣٤) .

فهذه الدعوات هي بالواقع شعائر وتعاويد الفاية منها طرد نتائج الاحلام الشريرة واستحصال احلام حسنة طيبة بدلها . ومن هذه الامثلة الثلاثة التي ذكرناها اعلاه فالاولى تطرد شر حلم سيء وذلك عن طريق محاولة افناء الارباب بان الحلم حقا طيب لا سوء فيه . وهو بهذه الوسيلة يحاول تضليل الآلهة . وهذه الطريقة بالواقع معروفة في مختلف الاديان البدائية الفطرية . اما الطريقة الثانية فهي نتاج عقلية اكثر تعقيدا وعصرا متقدما كما يظهر وتحوى التماسا الى الآله لان يحكم على الحلم ويغيره الى حلم حسن . اما في الثالثة فتجد طريقة جديدة . فوضعا عن محاولة الشخص التهرب من نتائج حلمه السيء المخيف ، فانه قد وجه شر الحلم الى قطعة من طين الأرض يرميها لتلوث في الماء ومعها شرور الحلم الذي يقاسيها العالم ويخاف منها وبذلك يكون قد خلى نفسه حسب اعتقاده من النتائج .

ووصلتنا من العراق القديم ايضا ادعية يتوسل بها الفرد الى الارباب أن ترسل له احلاما طيبة منها :

يارب القمر الجديد ، الذي لا يوازيه احد في القوة والذي لا يتمكن احد أن يحصل مشورته

لقد قدمت لك شرابا صافيا كهديّة ليلية ، قدمت لك شرابا طاهرا .

انحني عليه ، اف امامك ، استرشدك .

وجه افكارك الحسنة والعادلة نحو

حتى يكون ربي وتكون ربتي اللذين هم غضبين عني لمدة ايام مصطلحين معي في الحق ويكون الحظ الحسن نصيبني وطريقي مستقيما

ويرسل لي زاكرا ، رب الاحلام في منتصف الليل كيما يغفر لي ذنوبي .

وفي دعاء لحلم طيب نقرا :

اكشف نفسك لي ودعني ارى حلما طيبا

هلا يكون الحلم الذي ساحله طيبا

هلا يكون الحلم الذي ساحله صحيحا

هلا تقف مامو ربة الاحلام عند فراشي

دعني ادخل ايزاكيل ، بيت الحياة (٣٥)

فالعراقي القديم كان يعتقد بأن ما يراه الشخص في حلمه عبارة عن حدث سيقع عليه ، وعلى الفرد أن يجتهد بالحصول على من يفسر ذلك الحلم له . فتفسير الاحلام Oneiromancy

كان علما ثابت الاصول في الشرق الادنى القديم . والمفسر للحلم انذاك يجب ان يكون ذا اتصال بالارباب نفسها مذهب الكهنة ذوي الاختصاص (شعالمو وشعاليتو) او كما في حالة كلكامش الها اخر يعرف بالطبع نوابا اخوانه الارباب واسرار المستقبل . فالاحلام ترسل من الالهة نفسها الى الانسان الذي يتمكن ان يرد شرورها بالاتماس الى الارباب نفسها بالداء الخاص (٤٦) .

وكثيرا ما كانوا ينظرون الى الاحلام كحوادث حقيقية واقعة ولنا من الفلكي البابلي بل ادانو Bel-Idannu من العصر الاخميني خير مثل يحوي على سلسلة من الخبرات لوحظت جميعها في الاحلام . فالاحلام التي اتتنا من الشرق الادنى القديم بصورة عامة سواء مفسرة ام لا يمكن تقسيمها الى ثلاثة اصناف هي :

- ١ - احلام تظهر بها الارباب ارادتها والتي تحتاج او قد لا تحتاج الى تفسير .
- ٢ - احلام تعكس لنا وضع الشخص الحالم العقلي وسلامته الروحية والجسمية .
- ٣ - احلام تنبؤية .

وفصم هذه التصنيفات الثلاثة تظهر النماذج المدونة للاحلام، تلك النماذج التي تسر في اطار الاتجاهات الايديولوجية للحضارة الفردية في الشرق الادنى القديم والتي نراها في كل منطقة من منطقة كل اثنان بالقروف الحسنة او السيئة التي مرت بها تلك المنطقة . وان غالبية الاحلام التي وردت اليها هي من النوع الاول (التي تظهر فيها الارباب ارادتها) والتي قسمت الى نوعين اخبارية ورمزية (Message and Symbolic) .

وهذه بان الاحلام الاخبارية (سواء كانذار او امر الهى) قد وضعت في عبارات مفهومه واضحة لا تحتاج معها الى اي تفسير . فهناك الاله الشخص الحالم باسمه (حيث يكون واقفا عند رأسه جميل الشكل وبحجم غير طبيعي) ويعلي رسالته عليه . مع العالم الخارجي والداخلي حيث ان حدود الانسان التفكيرية

اما العملية الرمزية بحد ذاتها فهي وظيفة تدل على صلة دائبة الحركة تمتد الى ما هو اعظم من ظاهر ظلاله الخارجي ومعنى ذلك ان صلات الانسان مع الآخرين مرتبطة بوجوده الذاتي كسل الارتباط . فالحلم على رأي البعض هو احسن الوسائل الرمزية في الانسان والتي تربط وتقرب حلقة الاتصال بين العالمين الخارجي والداخلي له (٤٧) وان شيشرون كان يشير الى هذا النوع من الاحلام عندما قال (نتمكن ان نعلم عن اي شيء مهما يكن معالا مرتبكا او غير طبيعي) (٤٨) . وفي هذه الاحلام نجد الفسنا في عالم مليء بالامور الغريبة والفعاليات غير الطبيعية والاحداث الشاذة ، يمج بالارباب والمفاريت والبشر والحيوانات، عالم يمتد في تنوعه وتشابهه الى ابد ما يدركه شعور ووعي

الانسان . وتكون التقيدات سواء كانت اجتماعية او دينية في مثل هذه الاحلام الرمزية قوية وحية ، تلك التقيدات التي كانت اكثر صرامة وعنفا في الشرق الادنى القديم منه في الحضارات الكلاسيكية (اليونانية - الرومانية) . ومن امثال الاحلام الرمزية التي وصلت اليها حلم الملك المصري تانوت امون . فلقد شاهد هذا الملك في حلمه حيتين عن بعينه وشعالمه فسرتا له بانهما تمثلان ربي مصر العليا والسفلى وما وقوفهما الى جانبه الا دليل على قرب غزوه للبلاد كاملة وتوحيدهما لهما . وعندما خضع له قسمي مصر تذكر الحلم فقال (حقا كان الحلم ، انه طيب لمن وضعه في قلبه (اخذه بصورة جدية) ولكنه شر لمن لم يفهمه) . فالملك يفتخر بانه قد فهم اهمية الحيتين في الحلم والرمزية في الرسالة التي انطوى عليها الحلم . وكانت رؤية انكيدو للارباب تنافس مصيره ، كما اسلفنا القول ، طريقة اخرى في الاحلام . وهناك حلم من هذا النوع حدث لمصري شهد في حلمه مقابلة بين الربة ايزيس والاله انوبيس . فقد صور الاخير كمفريت ضخم مهاجما الربة التي تربعت على عرشها المنصوب على قارب من اوراق البردي شاكيا اهمال مزاده من قبل الملك تكتا نيبو وخاصة الكتابة الهيروغليفية في بعض الجدران . فالحلم اراد ايعال شكوى رب شعر بالاهانة الى الملك عن طريق ايعاء غير مباشر او حلم اخباري .

وتوضح اهمية الاحلام الاخبارية في كتابات الملك الحيثي حاتوسيليس الثالث التي تحوي اكثر من ابي وثيقة قديمة في الشرق الادنى القديم على قصص مستقاة من الاحلام فلم تبشره (كما يخبرنا) الربة عشتار في احلامه بالملكية فقط بل اختارت هي نفسها لمزوجته يودو خيبا حيث نقرا في ذلك قوله (...ولكني لم اتزوجها دون ارشاد بل انخذتها كزوجة لي بناء على امر الربة . ففي حلم لي رايت الالهة (ويقصد عشتار) تجعلها نصيبي) . ونجد في ملحمة كلكامش التأكيد على اطاعة الوصايا والرسائل التي تحملها مثل هذه الاحلام . فعدم اهتمام كلكامش لانذار اناه في حلمه مرة يعود الى اقناع انكيدو له بذلك . وعندما اصر انكيدو على كلكامش بعدم الالتفات لانذارات الرب الجبل نزل على انكيدو نفسه العقاب بان اصيب بعرض غامض ادى اخيرا الى وفاته . ونرى صدى هذا في العهد القديم عندما رأى يعقوب نداء الرب (برؤيته للسلم السماوي في الحلم) طالبا منه الرجوع الى وطنه .

فالاحلام التي ذكرناها من العراق القديم تحملنا على ضرورة النظر الى الفرد هناك نظرة اكثر تعقيدا . فهو شخص كانت للرمزية في المعاني والاستعمالات بالنسبة اليه مكان لا يستهان به . فاحلامه يتبين بكل وضوح الرمزية الاشعورية فيها وتنوع خبراته في تفسيرها .



- (٢) طه باقر ، ملحمة كلكامش ، سلسلة الثقافة العامة ٨ (بغداد ، ١٩٧١) ص ١٢٨ .
- (٣) نفس المصدر ص ٦١ - ٦٣ .
- (٤) نفس المصدر ، ص ٨٥ .
- (٥) نفس المصدر ص ١٠٢ - ١٠٤ .

(٦) Raymond de Secker, **The Understanding of Dreams and Their Influence Upon History of Man**, Transl. by Michael Heron, (New York, 1964 pp. 107—108.

الهوامش :

W.H.R. Rivers, "Dreams and Primitive Culture", **Bulletin of John Rylands Library**, Vol. XXVI (1918); Klyde Kluckhahn, "Myth and Ritual", **A General Theory**, **Harvard Theological Review**, Vol. XXXV, (1942), pp. 45 ff.

- في غربة فيسرجعون يراهم ويقبلهم (ارطاميدوس الانسيبي)
كتاب تمبير الرؤيا . ترجمة حنين بن اسحق ، تحقيق
توفيق فهد (دمشق ، ١٩٦٤) ص ١٧٧
- (٢٧) نفس المصدر
- (٢٨) نفس المصدر ونقرأ في كتاب الاحلام اليوناني (السالف
الذكر عن كون اكل لحم النفس دليل خير في الفقر والضعاف
(نفس المصدر ص ٢٨٧)
- (٢٩) نفس المصدر ص ٢٧٢
- (٣٠) نفس المصدر ص ٢٧٦ - ٢٧٧
- (٣١) نفس المصدر ص ٢٧٦ - ٢٨٠
- (٣٢) نفس المصدر ص ٢٧٨
- (٣٣) Sami Said Ahmed, Southern Mesopotamia in the Time of Ashurbanipal, (Paris — The Hague, 1968), P. 80.
- (٣٤) Oppenheim, op. cit., P. 279.
- (٣٥) نفس المصدر
- (٣٦) نفس المصدر
- (٣٧) نفس المصدر
- (٣٨) نفس المصدر
- (٣٩) نفس المصدر ص ٢٨٠
- (٤٠) نفس المصدر
- (٤١) نفس المصدر ص ٢٩٥
- (٤٢) نفس المصدر ص ٣٠٠ .
- (٤٣) نفس المصدر
- (٤٤) نفس المصدر ص ٣٠٢
- (٤٥) H.F. Lutz, "An Omen Text Referring to the Action of a Dream", **American Journal of Semitic Languages and Literature**, Vol. 35 (1919) p. 145.
- (٤٦) ومن الادعية المعروفة في العراق القديم بهذا الخصوص
الدعاء التالي الذي يخاطب به الشخص الحالم الهه قائلا
(وعن الحلم الذي تعرفه انت ولا اعرفه انا ، فان كان
طيبا فلا تحرمني من طيبه ، وان كان سيئا فلا يحصل
شره يصلي) .
- (٤٧) Maurice R. Gilen and Edwards Tauber, **Prological Experience**, (New York, 1959), p. 17.
- (٤٨) Samuel Lowy, **Psychological and Biological Foundations of Dream Interpretation**, (London, 1942), p. 32.
- Th. Jacobsen, "The Dammuzi Dream.,", **Journal of Near Eastern Studies**, Vol. XII (1953), PP. 165—166.
- (٨) Bendt Alster, "Who is Dumuzi's Friend" (Ku-Li) ? , **Acta Orientalia**, Vol. XXXIII (1971), pp. 335—336.
- (٩) Francois Thureau-Dangin, **Les Insccriptions De Sumer Et D'Akkad**, (Paris, 1905), pp. 137 ff.
- (١٠) نفس المصدر ص ٢٧
- (١١) Nels M. Baiekey, "A Babylonian Philosophy of History", **Osiris**, Vol. IX, (1950), pp. 109 ff.
- (١٢) ترجمة الدكتور فيصل المائل ، من ادب العراق القديم ،
سومر ، مجلد ٢٣ (١٩٦٧) ص ٩٦ - ٩٩ .
- (١٣) S. Hooke, **Assyrian and Babylonian Religion**, (New York, 1953), pp. 86—87.
- (١٤) Steven Langden, A Babylonian Tablet on the Interpretation of Dreams, **Museum Journal**, Vol. VIII (June, 1917), P. 119, Lines 28, 47, 60, 52.
- (١٥) نفس المصدر ص ١٢٠
- (١٦) نفس المصدر ص ١٢١ - ١٧
- (١٧) نفس المصدر
- (١٨) A. Leo Oppenheim, **The Interpretation of Dreams in Ancient Near East with a translation of an Assyrian Dream Book**, (Philadelphia : the American Philosophical Society, 1956), p. 262.
- (١٩) نفس المصدر ص ٢٦٢ .
- (٢٠) نفس المصدر ص ٢٦٤ - ص ٢٦٥ .
- (٢١) نفس المصدر ص ٢٦٦
- (٢٢) نفس المصدر ص ٢٦٧
- (٢٣) نفس المصدر ص ٢٦٩
- (٢٤) نفس المصدر ص ٢٧١
- (٢٥) نفس المصدر .
- (٢٦) نفس المصدر ص ٢٧٠ - ص ٢٧١ . وفي كتاب احلام يوناني
نقرأ (اذا رأى انسان انه يقبل ذكره فان لم يكن له اولاد
فانها تدل على انه سيولد له اولاد واذا كان له اولاد وهم